

Rzeszów, dnia 23.04.2025 r.

Znak sprawy: ORA-K.271.2.2025

Zamawiający:

Gmina Miasto Rzeszów – Urząd Miasta Rzeszowa
ul. Rynek 1
35 – 064 Rzeszów

Dane do faktury/rachunku:
Gmina Miasto Rzeszów
ul. Rynek 1
35 – 064 Rzeszów
NIP: 8130008613

Odbiorca dokumentu – płatnik:
Urząd Miasta Rzeszowa – Wydział Organizacyjno-Administracyjny
ul. Rynek 11 35-064 Rzeszów

Dodatkowych informacji udziela:

Urząd Miasta Rzeszowa – Wydział Organizacyjno-Administracyjny
Marzena Mitał

Tel: 17 8754433,
e-mail: mmital@erzeszow.pl,
Anna Krupa – Wójcik
Tel 17 8754997
e-mail: awojcik@erzeszow.pl

ZAPYTANIE OFERTOWE

Zamawiający zaprasza do złożenia ofert na:

*Zorganizowanie wycieczki do Rumunii dla pracowników/byłych pracowników
Urzędu Miasta Rzeszowa i ich rodzin w terminie
od 15 czerwca do 21 czerwca 2025 r.*

Nazwa przedmiotu zamówienia

1. Opis przedmiotu zamówienia Wycieczka do Rumunii dla pracowników Urzędu Miasta Rzeszowa i ich rodzin (łącznie 60 osób w tym: 1 dziecko 5 lat i 3 dzieci do lat 18).

Plan wycieczki

1 dzień - 15 czerwca 2025 r. (niedziela)

Wyjazd z Rzeszowa około godz. 00.00 przejazd przez Słowację, Węgry do Rumunii

2 dzień - 16 czerwca 2025 r. (poniedziałek)

Przekroczenie granicy rumuńskiej, postój na toaletę.

Śniadanie we własnym zakresie.

Przejazd do Cluj Napoca i zwiedzanie miasta. Zwiedzane: Rynek rumuński, dom narodzin króla Korwina, Rynek węgierski, pomnik Macieja Korwina.

Przejazd do Turdy, zwiedzanie kopalni soli, która sprawia wrażenie kosmicznego miasteczka. Zakwaterowanie w hotelu, obiadokolacja i nocleg.

3 dzień - 17 czerwca 2025 r. (wtorek)

Śniadanie, wyjazd do Alba Lula - zwiedzanie urokliwej twierdzy rozpoczęte od Soboru Koronacyjnego. Następnie Katedra Świętego Michała z grobami władców Węgier w tym córki polskiego króla Izabeli Jagiellonki oraz sala zjednoczenia - pozostałości rzymskich artefaktów. Przejazd do Hunedoary gdzie zobaczymy Zamek Jana Hunadyego i rodziny Bethlem. Dalej zwiedzimy urokliwe miasto Sybin, które zostało ogłoszone Europejską Stolicą Kultury. Będziemy podziwiać Rynek Duży, Rynek Mały, Most Kłamców, Bazylikę Evangelika, Pomnik Teuscha. Przejazd do hotelu, obiadokolacja i nocleg.

4 dzień - 18 czerwca 2025 r. (środa)

Śniadanie, przejazd na Szosę Tranfogarską, podziwianie pięknych górskich krajobrazów z możliwością zorganizowania krótkiej wycieczki do pobliskiego jeziora lub przełęczy. Przerwa na posiłek we własnym zakresie. W miejscowych barach będzie możliwość skosztować regionalne przysmaki: wędliny z niedźwiedzia, barana, jelenia i osła. Przejazd do Braszowa, spacer po Rynku, zobaczymy mury obronne, szkołę rumuńską, szkołę Hunterusa, Biserica Neagră, przejdziemy najwęższą ulicą Strada Sforii.

Przejazd do hotelu, obiadokolacja i nocleg.

5 dzień - 19 czerwca 2025 r. (czwartek)

Śniadanie, wyjazd do Prejmer. Zwiedzimy kościół obronny którego budowa wraz z obwarowaniami była nieustannie rozbudowywana od XII w. Następnie przejazd do Sinaia - zobaczymy jedną z perełek Rumunii – Pałac królów Rumuńskich Bran - potocznie zwany zamkiem Drakuli. Obiadokolacja połączona z integracją przy muzyce, nocleg.

6 dzień - 20 czerwca 2025 r. (piątek)

Śniadanie, wyjazd do Sighishora. Zwiedzanie wzgórza zamkowego - zobaczymy Wierzę Zegarową, Dom Hermana Obertha, Dom Valda Tepesa, Schody Szklane, Kościół na wzgórzu. Przejazd do Biertan gdzie obejrzymy Bazylikę Fortyfikowaną z basztą grobową biskupów Transylwanii i Basztę Rozwodników. Następnie Medias - grób Św Małgorzaty - miejsce w którym żywa jest pamięć o Polskim Królu Stefanie Batorem. Przejazd do hotelu, obiadokolacja i nocleg.

7 dzień - 21 czerwca 2025 r. (sobota)

Śniadanie, wykwaterowanie z hotelu w Rumunii. Przejazd do Oradea miasta zwanego rumuńskim Wiedniem gdzie na głównej alei miejskiej zobaczymy piękne kamieniczki secesyjne. Przejazd przez Węgry, odpoczynek w AQUATICUM Debreczyn, następnie pojedziemy do Tokaju gdzie odwiedzimy jedną z winnic w której będziemy degustować wyroby regionalne. Wyjazd w kierunku Polski - zakończenie wycieczki w godzinach nocnych.

Program wycieczki może ulec modyfikacji po wcześniejszej akceptacji Zamawiającego.

Zawarte w cenie świadczenia (Wykonawca musi wycenić w kwocie cena zamówienia podstawowego):

- transport komfortowym klimatyzowanym autokarem, wyposażonym w toaletę i barek umożliwiający przygotowanie gorących napojów,
- pilot przewodnik,
- 5 noclegów w Rumunii w hotelu min. trzy gwiazdki*,
- 5 x śniadanie w miejscu zakwaterowania w formie bufetu/szwedzkiego stołu**
- 4 x obiadokolacja***,
- 1 x obiadokolacja połączona z integracją przy muzyce****,
- opłaty drogowe i parkingowe (Rumunia, Węgry, Słowacja, Polska),
- ubezpieczenie od KL, NNW, bagaż
- podatek VAT,
- zestawy słuchawkowe dla uczestników wycieczki,
- bilet **minimum 4 godziny** do AQUATICUM Debreczyn.

* Zamawiający zastrzega, że wszyscy uczestnicy wycieczki muszą być zakwaterowani w jednym hotelu, w pokojach 2, 3 osobowych z łazienkami i WC (łóżka w pokojach powinny być oddzielne – pojedyncze).

** Śniadania muszą zawierać pieczywo typu: bułki, chleby (razowy, pszenny, ziarnisty), tosty), wędliny (szynka, salami, indyk, kiełbasa, pasztet), sery (żółte, pleśniowe, twaróg, mozzarella), warzywa (ogórek, pomidor, papryka, rukola, sałata), jajka, kawa, herbata, sok, woda bez ograniczeń (wliczone w cenę).

*** Obiadokolacja powinna składać się z: pierwszego dania (zupy) i gorącego drugiego dania mięsnego z jednym z dodatków np. ziemniaków, makaronu, ryżu, klusek, kaszy a także warzyw w formie surówki. Do obiadokolacji winien być dołączony napój minimum 0,33l na osobę (wliczonego w cenę).

**** Obiadokolacja w formie bufetu - połączona z integracją przy muzyce. Obiadokolacja powinna być serwowana w formie bufetu szwedzkiego, umożliwiającego uczestnikom samodzielny wybór dań. Posiłek powinien być pełnowartościowy, składający się z dań gorących oraz dodatków, zapewniających różnorodność i możliwość wyboru zgodnie z preferencjami żywieniowymi uczestników.

Wymagane elementy obiadokolacji:

1. **Zupa** serwowana na gorąco
2. **Dania główne gorące: dania mięsne (min. 2 rodzaje)**
Dania powinny być serwowane na ciepło, z zachowaniem właściwej temperatury i estetyki podania.

3. Dodatki:

- ziemniaki, ryż, kasza, kluski śląskie (min. 2 rodzaje do wyboru)
- surówki i sałatki warzywne (min. 3 rodzaje)

4. Deser do wyboru

5. Napoje do wyboru: soki, woda, kawa, herbata.

Dodatkowo po przedmiotowej obiadokolacji Wykonawca dostarczy uczestnikom wycieczki zimną płytę, która musi zawierać pełnowartościowy posiłek, odpowiedni do spożycia bez konieczności podgrzewania.

Minimalna zawartość jednej porcji zimnej płyty (minimalna ilość odpowiadająca liczbie uczestników wskazanej przez Zamawiającego):

Wędliny (np. szynka, kiełbasa, schab gotowany, polędwica) – minimum 3 rodzaje, łącznie ok. 100–120 g na osobę.

Ser żółty i/lub biały – minimum 2 rodzaje, łącznie ok. 60–80 g na osobę

Pieczewo mieszane (pszenne, żytnie, razowe) – minimum 2 rodzaje, łącznie ok. 100 g na osobę.

Warzywa świeże – np. ogórek, pomidor, sałata, papryka – minimum 150 g na osobę.

Ketchup, majonez.

Napój (np. woda mineralna, sok) – minimum 0,5 l na osobę.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość uwzględnienia opcji wegetariańskiej lub bezglutenowej – po wcześniejszym uzgodnieniu z Wykonawcą.

Świadczenia dodatkowe

Koszty do zwiedzanych obiektów, przewodników lokalnych i muzyków są dodatkowo płatne w autokarze przez uczestników wycieczki, tj: Kopalnia Turda, Twierdza Alba Iulia, Miasto Sybin - Katedra Ewangelicka, znana również jako Kościół Ewangelicki, Zamek Bran, Zamek Sinaria, Prejmer, Bazylika Biertan, Kościół w Medias, Biserica Neagră, opłata klimatyczna, degustacja napoi regionalnych, opłaty za przewodników lokalnych na całej trasie.

Zamawiający informuje, iż ceny (łącznie) za powyższe świadczenia dodatkowe nie mogą przekroczyć 100 Euro od osoby.

W przypadku przekroczenia łącznej kwoty 100 Euro od osoby za świadczenia dodatkowe oferta Wykonawcy zostanie odrzucona.

Cena nie zawiera obowiązkowej opłaty na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny oraz Turystyczny Fundusz Pomocowy: 20 PLN/os – opłatę należy uiścić u pilota w dniu wyjazdu.

2. Miejsce i termin składania ofert: email ora.zapytania@erzeszow.pl, pocztą (w tym przypadku za termin złożenia przyjmuje się nie datę stempla pocztowego a datę otrzymania oferty) lub osobiście do Punktu Kancelaryjnego Urzędu Miasta Rzeszowa – **w nieprzekraczalnym terminie do 29 kwietnia 2025 r.**

3. Termin wykonania zamówienia od 15 czerwca do 21 czerwca 2025 roku.

4. Opis sposobu przygotowania oferty: Oferta winna być sporządzona na załączonym druku „Oferta”, czytelna, podpisana przez osobę lub osoby uprawnione.

5. Opis kryteriów oceny ofert, ich znaczenie i sposób oceny:

100% najniższa cena (brutto),

6. Dodatkowe informacje

W toku badania i oceny ofert dyrektor wydziału zamawiającego może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert i wezwać Wykonawcę do złożenia stosownych wyjaśnień z jednoczesnym wyznaczeniem odpowiedniego terminu. Wyjaśnienia treści oferty nie mogą prowadzić do jej zmiany.

Pracownik prowadzący postępowanie poprawia w ofercie:

- 1) oczywiste omyłki pisarskie;
- 2) oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek;
- 3) inne omyłki polegające na niezgodności oferty z zapytaniem ofertowym, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty

- o czym niezwłocznie informuje dyrektora wydziału zamawiającego. O dokonanej poprawie w ofercie dyrektor wydziału zamawiającego niezwłocznie informuje Wykonawcę.

Dyrektor wydziału zamawiającego odrzuca ofertę jeżeli:

- 1) zawiera braki uniemożliwiające dokonanie oceny jej treści. Dotyczy to w szczególności ceny lub innych warunków określonych w zapytaniu ofertowym jako kryterium oceny ofert;
- 2) jej treść nie odpowiada warunkom zamówienia, w szczególności ze względu na jej niezgodność z opisem przedmiotu zamówienia;
- 3) jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;
- 4) Wykonawca nie złożył stosownych wyjaśnień dotyczących treści przekazanych ofert, w terminie wskazanym w wezwaniu dyrektora wydziału zamawiającego;
- 5) wpłynęła po terminie składania ofert.

Na zapytania Wykonawców w zakresie zapytania ofertowego dyrektor wydziału zamawiającego udziela wyjaśnień, chyba że zapytanie wpłynie do wydziału zamawiającego w ostatnim dniu przewidzianym na składanie ofert.

Dopuszcza się możliwość prowadzenia negocjacji ofert z trzema Wykonawcami, którzy złożyli najkorzystniejsze oferty w ramach zastosowanych kryteriów oceny ofert, a w przypadku mniejszej liczby otrzymanych ofert dyrektor wydziału zamawiającego zakwalifikuje do negocjacji wszystkich Wykonawców, których oferty spełniają wymagania zawarte w zapytaniu ofertowym.

Jeżeli wybrany Wykonawca uchyla się od zawarcia umowy, najkorzystniejsza oferta może zostać wybrana spośród ofert pozostałych, bez przeprowadzania ich ponownej oceny.

Dyrektor wydziału zamawiającego unieważnia postępowanie, jeżeli:

- 1) nie wpłynie żadna oferta lub żadna z ofert nie spełni warunków postępowania;
- 2) cena najkorzystniejszej oferty przekroczy kwotę, jaką wydział zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia;
- 3) wystąpi zmiana okoliczności powodująca, że realizacja zamówienia jest niecelowa;
- 4) zapytanie obciążone będzie wadą uniemożliwiającą zawarcie ważnej umowy.

Sporządził:
INSPEKTOR

Anna Krupa-Wojcik

.....
Podpis pracownika prowadzącego postępowanie

DYREKTOR WYDZIAŁU
Organizacyjno-Administracyjnego
Urzędu Miasta Warszawa

Zatwierdził:

dr. Alicja Kozłowska

.....
Podpis i pieczęć dyrektora
wydziału zamawiającego

7. Załączniki:

- projekt umowy,
- inne dokumenty.

**Klauzula informacyjna z art. 13 RODO do zastosowania przez Zamawiających
w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego,
którego wartość nie przekracza kwoty 130 000 zł netto**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Miasto Rzeszów, 35-064 Rzeszów, Rynek 1
- inspektor ochrony danych osobowych u administratora - adres e-mail: iod@erzeszow.pl
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego;
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa lub umowy powierzenia danych osobowych;
- Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu osiągnięcia celu, w jakim je pozyskano, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymagany przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa;
- podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest obowiązkowe. W przypadku niepodania danych nie będzie możliwy udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, którego wartość nie przekracza kwoty 130 000 zł netto;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.